

**KORIGENDÁ**

**Korigendum k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006**

(Úradný vestník Európskej únie L 347 z 20. decembra 2013)

1. Výraz „konkrétny cieľ“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom nariadení nahrádza výrazom „špecifický cieľ“ v príslušnom gramatickom tvare.
2. Výraz „stratégie pre makroregióny“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom nariadení nahrádza výrazom „makroregionálne stratégie“ v príslušnom gramatickom tvare.
3. Výraz „región úrovne 2 NUTS“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom nariadení nahrádza výrazom „región úrovne NUTS 2“ v príslušnom gramatickom tvare.
4. Výraz „región úrovne 3 NUTS“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom nariadení nahrádza výrazom „región úrovne NUTS 3“ v príslušnom gramatickom tvare.
5. Skratka „EMFF“ sa v celom nariadení nahrádza výrazom „ENRF“.
6. Výraz „strategické hlavné zásady“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom nariadení nahrádza výrazom „strategické usmerňujúce zásady“ v príslušnom gramatickom tvare.
7. Výraz „trvalo udržateľný rozvoj“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom nariadení nahrádza výrazom „udržateľný rozvoj“ v príslušnom gramatickom tvare.
8. Výraz „stratégie pre makroregióny a prímorské oblasti“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom nariadení nahrádza výrazom „makroregionálne stratégie a stratégie pre morské oblasti“ v príslušnom gramatickom tvare.
9. Výraz „overenie ex ante“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom texte nahrádza výrazom „*ex ante* overenie“ v príslušnom gramatickom tvare.
10. Výraz „hodnotenie ex post“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom texte nahrádza výrazom „*ex post* hodnotenie“ v príslušnom gramatickom tvare.
11. Výraz „hodnotenie rizika ex ante“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom texte nahrádza výrazom „*ex ante* posúdenie rizika“ v príslušnom gramatickom tvare.
12. Výraz „overovanie riadenia“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom texte nahrádza výrazom „overovanie zo strany riadiaceho orgánu“ v príslušnom gramatickom tvare.
13. Výraz „nezávislý auditný subjekt“ vo všetkých gramatických tvaroch sa v celom texte nahrádza výrazom „nezávislý auditorský subjekt“.
14. Na strane 320 v poznámke pod čiarou č. 3:  
namiesto: „<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ C 47, 17.2.2011, s. 1, ...“  
má byť: „<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ C 47, 17.2.2012, s. 1, ...“.

15. Na strane 323 poznámka pod čiarou č. 1:

*namiesto:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia (ES) č. 1081/2006 (Pozri stranu 470 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia (ES) č. 1081/2006 (Pozri stranu 470 tohto úradného vestníka).“

16. Na strane 323 poznámka pod čiarou č. 2:

*namiesto:* „<sup>(2)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Pozri stranu 608 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(2)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Pozri stranu 608 tohto úradného vestníka).“

17. Na strane 325 v odôvodneniach 35 a 36, na strane 358 v článku 37 ods. 2 prvej a druhej vete, v článku 37 ods. 2 písm. d), v článku 37 ods. 3, na strane 361 v článku 39 ods. 2 písm. b) treťom a štvrtom pododseku, na strane 362 v článku 39 ods. 4 písm. a) prvej a druhej vete, na strane 446 v prílohe XI časti I treťom stĺpci bode 8.3:

*namiesto:* „hodnotenie ex ante“ vo všetkých gramatických tvaroch

*má byť:* „ex ante posúdenie“ v príslušnom gramatickom tvare.

18. Na strane 325 poznámka pod čiarou č. 1:

*namiesto:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Pozri stranu 104 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Pozri stranu 104 tohto úradného vestníka).“

19. Na strane 326 v odôvodnení 39 druhá veta:

*namiesto:* „Malo by však byť možné aj to, aby rokovania o dohode o financovaní medzi členským štátom a EIB umožnili napriek tomu pro-rata návrat regiónu alebo skupiny regiónov v tom istom členskom štáte ako súčasť jedného špecializovaného národného programu na finančný príspevok z EFRR a EPFRV.“

*má byť:* „Malo by však byť možné aj to, aby rokovania o dohode o financovaní medzi členským štátom a EIB umožnili napriek tomu vrátenie zdrojov regiónu alebo skupine regiónov v tom istom členskom štáte na pomernom základe ako súčasť jedného špecializovaného národného programu na finančný príspevok z EFRR a EPFRV.“

20. Na strane 326 v odôvodnení 46:

*namiesto:* „... a stanoviť ďalšie pravidlá týkajúce sa využitia odkázaných prostriedkov po uplynutí obdobia oprávnenosti.“

*má byť:* „... a stanoviť ďalšie pravidlá týkajúce sa opätovného použitia prostriedkov po uplynutí obdobia oprávnenosti.“

21. Na strane 328 poznámka pod čiarou č. 1:

*namiesto:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Pozri stranu 289 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Pozri stranu 289 tohto úradného vestníka).“

22. Na strane 328 poznámka pod čiarou č. 2:

*namiesto:* „<sup>(2)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1300/2013 zo 17. decembra 2013 o Kohéznom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 (Pozri stranu 281 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(2)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1300/2013 zo 17. decembra 2013 o Kohéznom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 (Pozri stranu 281 tohto úradného vestníka).“

23. Na strane 328 poznámka pod čiarou č. 3:

*namiesto:* „<sup>(3)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Pozri stranu 259 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(3)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Pozri stranu 259 tohto úradného vestníka).“

24. Na strane 328 poznámka pod čiarou č. 4:

*namiesto:* „<sup>(4)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka a o zrušení nariadenie Rady č. 1698/2005 (Pozri stranu 487 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(4)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka a o zrušení nariadenie Rady č. 1698/2005 (Pozri stranu 487 tohto úradného vestníka).“

25. Na strane 329 v odôvodnení 70 posledná veta:

*namiesto:* „Zálohové platby by sa mali úplne zúčtovať pri ukončení programu.“

*má byť:* „Prvé zálohové platby by sa mali úplne zúčtovať pri ukončení programu.“

26. Na strane 330 poznámka pod čiarou č. 3:

*namiesto:* „<sup>(3)</sup> Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014-2020 (Pozri stranu 884 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(3)</sup> Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (pozri stranu 884 tohto úradného vestníka).“

27. Na strane 327 v odôvodnení 53, na strane 345 v článku 15 ods. 1 písm. a) bode ii), na strane 346 v článku 16 ods. 1, na strane 353 v článku 26 ods. 4, na strane 354 v článku 29 ods. 1, na strane 370 v článku 55, na strane 385 v článku 96 ods. 2 písm. a):

*namiesto:* „hodnotenie ex ante“ vo všetkých gramatických tvaroch

*má byť:* „ex ante hodnotenie“ v príslušnom gramatickom tvare.

28. Na strane 331 poznámka pod čiarou č. 1:

*namiesto:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).“

*má byť:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).“

29. Na strane 334 v odôvodnení 109 druhej vete:

*namiesto:* „... Mal by vypracúvať účty, osvedčovať ich úplnosť, presnosť a správnosť a skutočnosť, že výdavky v nich uvedené zodpovedajú uplatniteľným pravidlám Únie a vnútroštátnym pravidlám. ...“

*má byť:* „... Mal by vypracúvať účty, certifikovať ich úplnosť, presnosť a správnosť a skutočnosť, že výdavky v nich uvedené zodpovedajú uplatniteľným pravidlám Únie a vnútroštátnym pravidlám. ...“

30. Na strane 334 v odôvodnení 112 druhej vete:

*namiesto:* „Najmä vzhľadom na zabezpečenie primeranej istoty pre Komisiu...“

*má byť:* „Najmä vzhľadom na zabezpečenie primeraného uistenia pre Komisiu...“.

31. Na strane 335 v odôvodnení 123 prvej vete:

*namiesto:* „...zrušením platieb na finančné nástroje a následnými úpravami...“

*má byť:* „...stiahnutím platieb na finančné nástroje a následnými úpravami...“.

32. Na strane 337 poznámka pod čiarou č. 1:

*namiesto:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Pozri stranu 549 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (pozri stranu 549 tohto úradného vestníka).“

33. Na strane 338 v článku 2 bode 10:

*namiesto:* „10) ‚prijímateľ‘ je verejný alebo súkromný subjekt a výhradne na účely nariadenia o EPFRV a nariadenia o ENRF fyzická osoba, ktoré sú zodpovedné za začatie alebo za začatie a vykonávanie operácií; ...;“

*má byť:* „10) ‚prijímateľ‘ je verejný alebo súkromný subjekt a výhradne na účely nariadenia o EPFRV a nariadenia o ENRF fyzická osoba, ktorá je zodpovedná za začatie alebo za začatie a vykonávanie operácií; ...;“.

34. Na strane 339 v článku 2 bode 26:

*namiesto:* „26) ‚viazaný účet‘ je ... písomnou dohodou medzi verejným subjektom ako prijímateľom a súkromným partnerom, ktorý bol schválený riadiacim orgánom alebo sprostredkovateľským orgánom, osobitne založený na účely držby finančných prostriedkov vyplácaných po uplynutí obdobia oprávnenosti, a to výlučne ...“

*má byť:* „26) ‚viazaný účet‘ je ... písomnou dohodou medzi verejným subjektom ako prijímateľom a súkromným partnerom, ktorý bol schválený riadiacim orgánom alebo sprostredkovateľským orgánom, osobitne založený na účely držby finančných prostriedkov vyplácaných po uplynutí obdobia oprávnenosti v prípade finančného nástroja alebo počas obdobia oprávnenosti a/alebo po období oprávnenosti v prípade operácie verejno-súkromných partnerstiev, a to výlučne ...“.

35. Na strane 340 v článku 2 bod 36:

*namiesto:* „36) ‚nezrovnalosť‘ je akékoľvek porušenie práva Únie alebo vnútroštátneho práva týkajúceho sa jeho uplatňovania, vyplývajúce z konania alebo opomenutia hospodárskeho subjektu, ktorý sa zúčastňuje na vykonávaní EŠIF, dôsledkom čoho je alebo by bol negatívny dopad na rozpočet Únie zaťažením všeobecného rozpočtu neoprávneným výdavkom;“

*má byť:* „36) ‚nezrovnalosť‘ je akékoľvek porušenie práva Únie alebo vnútroštátneho práva týkajúceho sa jeho uplatňovania, vyplývajúce z konania alebo opomenutia hospodárskeho subjektu, ktorý sa zúčastňuje na vykonávaní EŠIF, dôsledkom čoho je alebo by bolo poškodenie rozpočtu Únie zaťažením rozpočtu Únie neoprávnenou výdavkovou položkou.“

36. Na strane 340 v článku 3:

*namiesto:* „Ak sa podľa článku 16 ods. 2 a 3, článku 29 ods. 3, článku 30 ods. 2 a 3, ...“

*má byť:* „Ak sa podľa článku 16 ods. 2 a 4, článku 29 ods. 4, článku 30 ods. 2 a 3, ...“.

37. Na strane 342 v článku 5 ods. 4 prvá veta:

*namiesto:* „4. Komisia do 18. apríl 2014 oznámi delegovaný akt uvedený v odseku 3 tohto článku o európskom kódexe správania pre partnerstvo súčasne Európskemu parlamentu a Rade. ...“

*má byť:* „4. Komisia do 18. apríla 2014 oznámi delegovaný akt uvedený v odseku 3 tohto článku o európskom kódexe správania pre partnerstvo súčasne Európskemu parlamentu a Rade. ...“.

38. Na strane 343 v článku 9 prvom pododseku bod 2:

*namiesto:* „2) zlepšenie prístupu k informáciám a IKT a zlepšenie ich využívania a kvality;“

*má byť:* „2) zlepšenie prístupu k IKT a zlepšenie ich využívania a kvality;“.

39. Na strane 344 v článku 14 ods. 4:

*namiesto:* „4. Každý členský štát predloží svoju partnerskú dohodu Komisii do 22. apríl 2014.“

*má byť:* „4. Každý členský štát predloží svoju partnerskú dohodu Komisii do 22. apríla 2014.“

40. Na strane 344 v článku 14 ods. 5:

*namiesto:* „5. Ak jedno alebo viac nariadení o jednotlivých fondoch nenadobudne účinnosť alebo sa neočakáva, že by nadobudlo účinnosť do 22. február 2014, ...“

*má byť:* „5. Ak jedno alebo viac nariadení o jednotlivých fondoch nenadobudne účinnosť alebo sa neočakáva, že by nadobudlo účinnosť do 22. februára 2014, ...“.

41. Na strane 344 v článku 15 ods. 1 písm. a):

*namiesto:* „a) opatrenia na zabezpečenie súladu so stratégiou Únie na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu, ako aj k úlohám jednotlivých fondov podľa ich cieľov vychádzajúcich zo zmluvy vrátane hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti, vrátane: ...“

*má byť:* „a) opatrenia na zabezpečenie súladu so stratégiou Únie na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu, ako aj s úlohami jednotlivých fondov podľa ich cieľov vychádzajúcich zo zmluvy vrátane hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti, vrátane: ...“.

42. Na strane 345 v článku 15 ods. 1 písm. a) bod iii):

*namiesto:* „iii) vybraných tematických cieľov a každého tematického cieľa zhrnutia hlavných výsledkov očakávaných pre každý z EŠIF;“

*má byť:* „iii) vybraných tematických cieľov a pri každom tematickom cieľi zhrnutie hlavných výsledkov očakávaných pre každý z EŠIF;“.

43. Na strane 346 v článku 16 ods. 1 prvej vete:  
*namiesto:* „..., ako aj hodnotenia programov *ex ante*, a do troch mesiacov ...“  
*má byť:* „..., ako aj *ex ante* hodnotenia programov, a do troch mesiacov ...“.
44. Na strane 347 v článku 19 ods. 5 posledná veta:  
*namiesto:* „5. ...V oboch prípadoch je rozsah pozastavenia primeraný s prihliadnutím na opatrenia, ktoré sa majú uskutočniť, a základný rizikový kapitál.“  
*má byť:* „5. ...V oboch prípadoch je rozsah pozastavenia primeraný s prihliadnutím na opatrenia, ktoré sa majú uskutočniť, a finančné prostriedky vystavené riziku.“
45. Na strane 348 v článku 20 písm. g):  
*namiesto:* „g) finančné prostriedky pridelené na inovačné opatrenia pre trvalo udržateľný mestský rozvoj v súlade s článkom 92 ods. 8 tohto nariadenia.“  
*má byť:* „g) finančné prostriedky pridelené na inovačné opatrenia pre udržateľný mestský rozvoj v súlade s článkom 92 ods. 8 tohto nariadenia.“
46. Na strane 349 v článku 22 ods. 6 tretej vete:  
*namiesto:* „...Ak sa nápravné opatrenie týka prevodu pridelených finančných prostriedkov na iné programy alebo priority, ktoré čiastkové ciele dosiahli, ...“  
*má byť:* „Ak sa nápravné opatrenie týka presunu finančných prostriedkov pridelených na iné programy alebo priority, ktoré čiastkové ciele dosiahli, ...“.
47. Na strane 349 v článku 23 ods. 1 tretí pododsek:  
*namiesto:* „Na účely písmena b) druhého pododseku sa každá z týchto podmienok považuje za splnenú, ak bola táto pomoc prístupná členskému štátu pred alebo po 21. december 2013 a zostáva mu k dispozícii.“  
*má byť:* „Na účely písmena c) druhého pododseku sa každá z týchto podmienok považuje za splnenú, ak bola táto pomoc prístupná členskému štátu pred alebo po 21. decembri 2013 a zostáva mu k dispozícii.“
48. Na strane 350 v článku 23 ods. 5:  
*namiesto:* „... najneskôr do troch mesiacov po ich predložení členským štátom v súlade s odsekom 3.“  
*má byť:* „... najneskôr do troch mesiacov po ich predložení členským štátom v súlade s odsekom 4.“
49. Na strane 351 v článku 24 ods. 11 štvrtom pododseku:  
*namiesto:* „V prípade pretrvávajúceho nedodržavania nápravných opatrení uvedených v odseku 9 prvom pododseku písm. a), b) a c) sa percentuálny podiel tejto hranice HDP postupne zvýši na:“  
*má byť:* „V prípade pretrvávajúceho nedodržavania nápravných opatrení uvedených v odseku 9 prvom pododseku písm. a), b) a c) sa percentuálny podiel tohto stropu HDP postupne zvýši na:“.
50. Na strane 352 v článku 24 ods. 1 druhá veta:  
*namiesto:* „Ak členský štát po 21. december 2013 spĺňa jednu z nasledujúcich podmienok, zvýšená miera, ktorá nesmie prekročiť 100 %, sa uplatňuje na jeho žiadosti o platby na obdobie do 30. júna 2016:“  
*má byť:* „Ak členský štát po 21. decembri 2013 spĺňa jednu z nasledujúcich podmienok, zvýšená miera, ktorá nesmie prekročiť 100 %, sa uplatňuje na jeho žiadosti o platby na obdobie do 30. júna 2016:“.

51. Na strane 352 v článku 24 ods. 2:

*namiesto:* „2. Bez ohľadu na odsek 1 nie je podpora Únie prostredníctvom priebežných platieb a záverečných platieb vyššia než verejné výdavky alebo maximálna výška podpory z EŠIF na každú prioritu pre EFRR, ESF a Kohézny fond, alebo na každé opatrenie pre EPFRV a ENRF, ako sa stanovuje v rozhodnutí Komisie o schválení programu.“

*má byť:* „2. Bez ohľadu na odsek 1 nie je podpora Únie prostredníctvom priebežných platieb a záverečných platieb vyššia než:

a) verejné výdavky alebo

b) maximálna výška podpory z EŠIF na každú prioritu pre EFRR, ESF a Kohézny fond, alebo na každé opatrenie pre EPFRV a ENRF, ako sa stanovuje v rozhodnutí Komisie o schválení programu, podľa toho, ktorá z hodnôt je nižšia.“

52. Na strane 353 v článku 25 ods. 1:

*namiesto:* „... na podnet Komisie na vykonanie opatrení v súvislosti s príslušným členským štátom v súlade s článkom 58 ods. 1 tretím pododsekom písm. k) prostredníctvom priameho alebo nepriameho riadenia.“

*má byť:* „... na podnet Komisie na vykonanie opatrení v súvislosti s príslušným členským štátom v súlade s článkom 58 ods. 1 tretím pododsekom písm. l) prostredníctvom priameho alebo nepriameho riadenia.“

53. Na strane 353 v článku 25 ods. 2 druhá veta:

*namiesto:* „... Ak je strop na technickú pomoc na podnet členského štátu stanovený v pravidlách pre jednotlivé fondy, suma, ktoré sa ma presunúť, sa zahrnie na účely výpočtu súladu s týmto stropom.“

*má byť:* „... Ak je strop na technickú pomoc na podnet členského štátu stanovený v pravidlách pre jednotlivé fondy, suma, ktorá sa má presunúť, sa zahrnie na účely výpočtu súladu s týmto stropom.“

54. Na strane 353 v článku 26 ods. 2 druhá veta:

*namiesto:* „... Členské štáty vypracujú programy na základe postupov, ktoré sú pre verejnosť transparentné, v súlade s ich inštitucionálnym a právnym rámcom.“

*má byť:* „... Členské štáty vypracujú programy na základe postupov, ktoré sú pre verejnosť transparentné, v súlade so svojím inštitucionálnym a právnym rámcom.“

55. Na strane 353 v článku 26 ods. 4 prvá a druhá veta:

*namiesto:* „4. Členské štáty predkladajú Komisii programy do troch mesiacov od predloženia partnerskej dohody. Programy Európskej územnej spolupráce sa predkladajú do 22. september 2014. ...“

*má byť:* „4. Členské štáty predložia Komisii programy do troch mesiacov od predloženia partnerskej dohody. Programy Európskej územnej spolupráce sa predložia do 22. septembra 2014. ...“

56. Na strane 353 v článku 26 ods. 5:

*namiesto:* „5. Ak medzi 22. február 2014 nadobudne účinnosť jedno alebo viac nariadení pre jednotlivé fondy, program alebo programy podporované z EŠIF, u ktorých došlo k oneskorenému nadobudnutiu účinnosti nariadenia pre daný fond, sú predložené do ...“

*má byť:* „5. Ak medzi 22. februárom 2014 a 22. júnom 2014 nadobudne účinnosť jedno alebo viac nariadení pre jednotlivé EŠIF, program alebo programy podporované z EŠIF, u ktorých došlo k oneskorenému nadobudnutiu účinnosti nariadenia pre daný fond, sa predložia do ...“

57. Na strane 353 v článku 26 ods. 6:

*namiesto:* „6. Ak po 22. jún 2014, le 22. jún 2014 nadobudne účinnosť jedno alebo viac nariadení o jednotlivých fondoch, program alebo programy podporované z EŠIF, ...“

*má byť:* „6. Ak po 22. júni 2014 nadobudne účinnosť jedno alebo viac nariadení o jednotlivých EŠIF, program alebo programy podporované z EŠIF, ...“.

58. Na strane 353 v článku 27 ods. 2:

*namiesto:* „2. ..., ktoré môže byť verejné alebo súkromné v súlade s pravidlami pre jednotlivé fondy.“

*má byť:* „2. ..., ktoré môže byť z verejných alebo súkromných zdrojov v súlade s pravidlami pre jednotlivé fondy.“

59. Na strane 354 v článku 28 ods. 1 písm. a):

*namiesto:* „a) prvky stanovené v článku 27 ods. 1 prvom pododseku a v odsekoch 2, 3 a 4 uvedeného článku, čo sa týka zásad stavených v článku 5;“

*má byť:* „a) prvky stanovené v článku 27 ods. 1 prvom pododseku a v odsekoch 2, 3 a 4 uvedeného článku, čo sa týka zásad stanovených v článku 5;“.

60. Na strane 354 v článku 28 ods. 2:

*namiesto:* „Odchylné od článku 55 sa hodnotenie *ex ante* uvedené v článku 39 ods. 4 prvom pododseku písm. a) považuje za hodnotenie *ex ante* takýchto programov.“

*má byť:* „Odchylné od článku 55 sa *ex ante* posúdenie uvedené v článku 39 ods. 4 prvom pododseku písm. a) považuje za *ex ante* hodnotenie takýchto programov.“

61. Na strane 354 v článku 28 ods. 3 prvá veta:

*namiesto:* „3. Na účely programov uvedených v článku 39 ods. 4 prvom pododseku písm. b) tohto nariadenia, článku 6 ods. 2 a článku 59 ods. 5 a 6 nariadenia EPFRV sa nevzťahuje.“

*má byť:* „3. Na účely programov uvedených v článku 39 ods. 4 prvom pododseku písm. b) tohto nariadenia sa nevzťahuje článok 6 ods. 2 a článok 59 ods. 5 a 6 nariadenia EPFRV.“

62. Na strane 355 v článku 32 ods. 2 písm. d):

*namiesto:* „d) navrhnutý vzhľadom na miestne potreby a možnosti a zahrnuje ....“

*má byť:* „d) navrhnutý vzhľadom na miestne potreby a potenciál a zahrnuje....“.

63. Na strane 356 v článku 33 ods. 1 písm. b):

*namiesto:* „b) analýzu potrieb a možnosti rozvoja oblasti vrátane analýzy silných a slabých stránok, príležitostí a hrozieb;“

*má byť:* „b) analýzu potrieb a potenciálu rozvoja oblasti vrátane analýzy silných a slabých stránok, príležitostí a hrozieb;“.

64. Na strane 356 v článku 33 ods. 1 písm. c):

*namiesto:* „c) opis stratégie a jej cieľov, opis integrovaných a inovatívnych znakov stratégie a hierarchického usporiadania cieľov vrátane merateľných zámerov pre výstupy alebo výsledky. V súvislosti s výsledkami sa zámery môžu vyjadriť kvantitatívne. ...“

*má byť:* „c) opis stratégie a jej cieľov, opis integrovaných a inovatívnych znakov stratégie a hierarchického usporiadania cieľov vrátane merateľných zámerov výstupov alebo výsledkov. V súvislosti s výsledkami sa zámery môžu vyjadriť kvantitatívne. ...“.



65. Na strane 356 v článku 33 ods. 1 písm. d):

*namiesto:* „d) opis postupu zapojenia komunity do rozvoja stratégie;“

*má byť:* „d) opis postupu zapojenia komunity do vypracovania stratégie;“.

66. Na strane 356 v článku 33 ods. 1 písm. g):

*namiesto:* „g) finančný plán pre stratégiu vrátane plánovaných finančných prostriedkov pridelených z každého z príslušných EŠIF.“

*má byť:* „g) finančný plán pre stratégiu vrátane plánovaného pridelenia finančných prostriedkov z každého z príslušných EŠIF.“

67. Na strane 356 v článku 33 ods. 3:

*namiesto:* „3. Výber stratégií miestneho rozvoja vedeného komunitou uskutočňuje výbor, ktorý na tento účel zriadi riadiaci orgán alebo príslušné orgány a schváli riadiaci orgán alebo príslušné orgány.“

*má byť:* „3. Stratégie miestneho rozvoja vedeného komunitou vyberie výbor zriadený na tento účel zodpovedným riadiacim orgánom alebo orgánmi a schváli ich zodpovedný riadiaci orgán alebo orgány.“

68. Na strane 356 v článku 33 ods. 5 druhá veta:

*namiesto:* „... V rozhodnutí sa určia aj zodpovednosti vedenia a kontrolné úlohy v rámci programu alebo programov vo vzťahu k stratégii miestneho rozvoja vedeného komunitou.“

*má byť:* „... V rozhodnutí sa určí aj zodpovednosť za riadiace a kontrolné úlohy v rámci programu alebo programov vo vzťahu k stratégii miestneho rozvoja vedeného komunitou.“

69. Na strane 356 v článku 33 ods. 6 druhej vete:

*namiesto:* „... na základe návrhu členského štátu však môže Komisia prijať alebo zmeniť tieto obmedzenia počtu obyvateľov vo svojom rozhodnutí podľa článku 15 ods. 2 alebo 3 ...“

*má byť:* „... na základe návrhu členského štátu však môže Komisia prijať alebo zmeniť tieto obmedzenia počtu obyvateľov vo svojom rozhodnutí podľa článku 16 ods. 2 alebo 4 ...“.

70. Na strane 356 v článku 34 ods. 1 druhý pododsek:

*namiesto:* „Členské štáty určia jednotlivé úlohy miestnej akčnej skupiny a orgánov zodpovedných za vykonávanie príslušných programov, ak ide o všetky úlohy súvisiace s uskutočňovaním stratégie miestneho rozvoja vedeného komunitou.“

*má byť:* „Členské štáty určia jednotlivé úlohy miestnej akčnej skupiny a orgánov zodpovedných za vykonávanie príslušných programov, a týka sa to všetkých úloh súvisiacich s vykonávaním stratégie miestneho rozvoja vedeného komunitou.“

71. Na strane 358 v článku 37 ods. 2 písm. g):

*namiesto:* „g) ustanovenia, na základe ktorých sa hodnotenie *ex ante* môže počas vykonávania finančného nástroja, ktorý sa vykonáva na základe takéhoto hodnotenia, podľa potreby revidovať a aktualizovať, ak riadiaci orgán dospel vo fáze vykonávania k záveru, že hodnotenie *ex ante* už nemôže primeraným spôsobom odzrkadľovať trhové podmienky existujúce v čase vykonávania.“

*má byť:* „g) ustanovenia, na základe ktorých sa *ex ante* posúdenie môže počas vykonávania finančného nástroja, ktorý sa vykonáva na základe takéhoto posúdenia, podľa potreby revidovať a aktualizovať, ak riadiaci orgán dospel vo fáze vykonávania k záveru, že *ex ante* posúdenie už nemôže primeraným spôsobom odzrkadľovať trhové podmienky existujúce v čase vykonávania.“

72. Na strane 359 v článku 37 ods. 4 druhej vete:

*namiesto:* „Takáto podpora môže zahŕňať investície do hnuiteľného a nehnuteľného majetku, ...“

*má byť:* „Takáto podpora môže zahŕňať investície do hmotného a nehmotného majetku, ...“.

73. Na strane 360 v článku 38 ods. 4 posledná veta:

*namiesto:* „Komisia do 22. apríl 2014 oznámi tieto delegované akty súčasne Európskemu parlamentu a Rade.“

*má byť:* „Komisia do 22. apríla 2014 oznámi tieto delegované akty súčasne Európskemu parlamentu a Rade.“

74. Na strane 360 v článku 38 ods. 7 úvodnej časti:

*namiesto:* „...sa podmienky poskytovania príspevkov z programov na finančné nástroje stanovujú v dohodách o financovaní v súlade s prílohou III na týchto úrovniach:“

*má byť:* „...sa podmienky poskytovania príspevkov z programov na finančný nástroj stanovujú v dohodách o financovaní v súlade s prílohou IV na týchto úrovniach:“.

75. Na strane 363 v článku 39 ods. 9 prvej vete:

*namiesto:* „9. Na účely článkov 44 a 45 sa nevyžiadané záruky a sumy znovu získané v súvislosti s neobmedzenými zárukami ...“

*má byť:* „9. Na účely článkov 44 a 45 sa nevyžiadané záruky a sumy vrátené v súvislosti s neobmedzenými zárukami ...“.

76. Na strane 363 v článku 39 ods. 7 druhej vete:

*namiesto:* „Tieto žiadosti o platbu vychádzajú...“

*má byť:* „Takéto žiadosti o platbu vychádzajú...“.

77. Na strane 363 v článku 39 ods. 8 písm. a):

*namiesto:* „a) pre činnosti uvedené v odseku 2 prvom pododseku písm. a) tohto článku, zdroje uvedené v článku 42 ods. 3 prvom pododseku písm. b);“

*má byť:* „a) pre činnosti uvedené v odseku 2 prvom pododseku písm. a) tohto článku, zdroje uvedené v článku 42 ods. 1 prvom pododseku písm. b);“.

78. Na strane 363 v článku 40 ods. 4 druhá veta:

*namiesto:* „... Komisia do 22. apríl 2014 oznámi uvedené delegované akty súčasne Európskemu parlamentu a Rade.“

*má byť:* „... Komisia do 22. apríla 2014 oznámi uvedené delegované akty súčasne Európskemu parlamentu a Rade.“

79. Na strane 364 v článku 41 ods. 1 písm. c) bode i):

*namiesto:* „..., ak sa aspoň 60 % sumy zahrnutej do prvej žiadosti o priebežné platby použilo ako oprávnený výdavok ...“

*má byť:* „..., ak sa aspoň 60 % sumy zahrnutej do prvej žiadosti o priebežnú platbu použilo ako oprávnený výdavok ...“.

80. Na strane 364 v článku 41 ods. 1 písm. c) bode ii):

*namiesto:* „..., ak sa aspoň 85 % súm zahrnutých do predchádzajúcich žiadostí o priebežné platby použilo ako oprávnený výdavok ...“

*má byť:* „..., ak sa aspoň 85 % súm zahrnutých do predchádzajúcich žiadostí o priebežnú platbu použilo ako oprávnený výdavok ...“.

81. Na strane 364 v článku 41 ods. 1 písm. d):

*namiesto:* „d) v každej žiadosti o priebežnú platbu, ..., sa osobitne uverejní celková suma programových príspevkov vyplatená na finančný nástroj a sumy vyplatené ako oprávnený výdavok ...“

*má byť:* „d) v každej žiadosti o priebežnú platbu, ..., sa osobitne uverejní celková suma programových príspevkov vyplatená na finančné nástroje a sumy vyplatené ako oprávnený výdavok ...“.

82. Na strane 364 v článku 41 ods. 3:

*namiesto:* „3. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 149 prijímať delegované akty stanovujúce pravidlá na zrušenie platieb na finančné nástroje a dôsledné úpravy v súvislosti so žiadosťami o platby.“

*má byť:* „3. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 149 prijímať delegované akty stanovujúce pravidlá na stiahnutie platieb na finančné nástroje a dôsledné úpravy v súvislosti so žiadosťami o platbu.“

83. Na strane 364 v článku 41 ods. 4 prvá veta:

*namiesto:* „4. S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto článku Komisia prijme vykonávacie akty stanovujúce vzory, ktoré sa majú používať, keď sa Komisii predkladajú dodatočné informácie týkajúce sa finančných nástrojov spolu so žiadosťami o platby.“

*má byť:* „4. S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto článku Komisia prijme vykonávacie akty stanovujúce vzory, ktoré sa majú používať, keď sa Komisii predkladajú dodatočné informácie týkajúce sa finančných nástrojov spolu so žiadosťami o platbu.“

84. Na strane 365 v článku 42 ods. 2:

*namiesto:* „... ktoré sa uskutočnili počas obdobia oprávnenosti a na ktoré sa nevzťahujú články 44 alebo 45, považovať za oprávnené výdavky, ak boli vložené na viazaný účet osobitne založený na tento účel.“

*má byť:* „... ktoré sa uskutočnili počas obdobia oprávnenosti a na ktoré sa nemôže vzťahovať článok 44 alebo 45, považovať za oprávnené výdavky, ak boli vložené na viazaný účet osobitne založený na tento účel.“

85. Na strane 365 v článku 42 ods. 4 úvodnej časti:

*namiesto:* „4. Oprávnené výdavky zverejnené v súlade s odsekmi 1 a 2 nesmú byť vyššie ...“

*má byť:* „4. Oprávnené výdavky zverejnené v súlade s odsekmi 1, 2 a 3 nesmú byť vyššie ...“.

86. Na strane 365 v článku 42 ods. 4 písm. a):

*namiesto:* „a) celkovej sumy podpory z EŠIF vyplatenej na účely odsekov 1 a 2; a“

*má byť:* „a) celkovej sumy podpory z EŠIF vyplatenej na účely odsekov 1, 2 a 3; a“.

87. Na strane 365 v článku 42 ods. 5 prvom pododseku prvej vete:

*namiesto:* „5. Náklady na riadenie a poplatky ... môže účtovať orgán vykonávajúci fond fondov alebo orgány vykonávajúce finančné nástroje podľa článku 38 ods. 4 písm. a) a b) a tieto náklady a poplatky neprekročia ...“

*má byť:* „5. Ak náklady na riadenie a poplatky ... účtuje orgán vykonávajúci fond fondov alebo orgány vykonávajúce finančné nástroje podľa článku 38 ods. 4 písm. a) a b), tieto náklady a poplatky neprekročia ...“.

88. Na strane 365 v článku 43 ods. 2:

*namiesto:* „2. ... vrátane náhrady vzniknutých nákladov na riadenie alebo vyplatenia poplatkov za riadenie finančného nástroja v súlade s článkom 42 ods. 1 prvom pododseku písm. d) a výdavkov vyplatených v súlade s článkom 42 ods. 2 ako pôvodná podpora z EŠIF buď v rámci toho istého finančného nástroja, alebo v nadväznosti na likvidáciu finančného nástroja, v iných finančných nástrojoch alebo formách podpory ...“

*má byť:* „2. ... vrátane náhrady vzniknutých nákladov na riadenie alebo vyplatenia poplatkov za riadenie finančného nástroja v súlade s článkom 42 ods. 1 prvým pododsekom písm. d) a v súlade s článkom 42 ods. 2 a 3 ako pôvodná podpora z EŠIF buď v rámci toho istého finančného nástroja, alebo v nadväznosti na likvidáciu finančného nástroja, v iných finančných nástrojoch alebo formách podpory ...“.

89. Na strane 366 v článku 44 ods.1 druhom pododseku druhá veta:

*namiesto:* „Preferenčná odmena nesmie prekročiť hranicu potrebnú na vytvorenie stimulov na prilákanie dodatočných súkromných prostriedkov ani v nadmernej miere nahradiť súkromných investorov či verejných investorov pôsobiacich v súlade so zásadou trhového hospodárstva.“

*má byť:* „Preferenčná odmena nesmie prekročiť hranicu potrebnú na vytvorenie stimulov na prilákanie dodatočných súkromných prostriedkov ani poskytovať nadmerné kompenzácie súkromným investorom či verejným investorom pôsobiacim v súlade so zásadou trhového hospodárstva.“

90. Na strane 366 v článku 44 ods. 2:

*namiesto:* „2. Riadiaci orgán zabezpečí vedenie primeraných záznamov o využití prostriedkov uvedených v odseku 1.“

*má byť:* „2. Riadiaci orgán zabezpečí vedenie primeraných záznamov o opätovnom využití prostriedkov uvedených v odseku 1.“

91. Na strane 366 v článku 45 názov článku a v texte článku:

*namiesto:* **„Použitie zdrojov po uplynutí obdobia oprávnenosti**

Členské štáty prijímajú opatrenia potrebné na to, aby sa prostriedky vyplatené späť finančným nástrojom ... 37, využívali v súlade s cieľmi programu alebo programov ...“

*má byť:* **„Opätovné využitie zdrojov po uplynutí obdobia oprávnenosti**

Členské štáty prijímajú opatrenia potrebné na to, aby sa prostriedky vyplatené späť finančným nástrojom ...37, opätovne využívali v súlade s cieľmi programu alebo programov ...“.

92. Na strane 367 v článku 48 ods. 1 druhom pododseku tretia veta:

*namiesto:* „... Monitorovací výbor sa môže skladať aj zo zástupcov EZÚS, ktorí vykonávajú činnosti súvisiace s programom v rámci oblasti programu“

*má byť:* „... Monitorovací výbor sa môže skladať aj zo zástupcov EZÚS, ktorí vykonávajú činnosti súvisiace s programom v rámci oblasti programu.“

93. Na strane 368 v článku 50 ods. 5:

*namiesto:* „5. Výročná správa o vykonávaní, ktorá sa má predložiť v roku 2019, a záverečná správa o vykonávaní v prípade EŠIF obsahujú okrem informácií a posúdení uvedených v odsekoch 2 a 3 informácie ...“

*má byť:* „5. Výročná správa o vykonávaní, ktorá sa má predložiť v roku 2019, a záverečná správa o vykonávaní v prípade EŠIF obsahujú okrem informácií a posúdení uvedených v odsekoch 2 a 4 informácie ...“.

94. Na strane 368 v článku 51 ods. 3:

*namiesto:* „Členský štát a Komisia sa môžu odchylne o odseku 1 dohodnúť, že nezorganizujú výročné hodnotiace zasadnutie týkajúce sa niektorého programu v iných rokoch než v rokoch 2017 a 2019.“

*má byť:* „Členský štát a Komisia sa môžu odchylne od odseku 1 dohodnúť, že nezorganizujú výročné hodnotiace zasadnutie týkajúce sa niektorého programu v iných rokoch než v rokoch 2017 a 2019.“

95. Na strane 370 v článku 56 ods. 3:

*namiesto:* „3. Riadiaci orgán počas programového obdobia zabezpečí, aby sa vykonávali hodnotenia vrátane hodnotení na posúdenie účinnosti, efektívnosti a vplyvu každého programu na základe plánu hodnotenia a aby každé hodnotenie podliehalo primeraným nadväzujúcim opatreniam v súlade s pravidlami pre jednotlivé fondy. Aspoň raz za programové obdobie sa v hodnotení posúdi, ako podpora z EŠIF prispela k napĺňaniu cieľov každej priority. Monitorovací výbor preskúma všetky hodnotenia a zašle ich Komisii.“

*má byť:* „3. Počas programového obdobia riadiaci orgán zabezpečí, aby sa vykonávali hodnotenia každého programu, vrátane hodnotení na posúdenie účinnosti, efektívnosti a vplyvu, na základe plánu hodnotení a aby každé hodnotenie podliehalo primeraným nadväzujúcim opatreniam v súlade s pravidlami pre jednotlivé fondy. Aspoň raz za programové obdobie sa v hodnotení posúdi, ako podpora z EŠIF prispela k napĺňaniu cieľov každej priority. Všetky hodnotenia musí posúdiť Monitorovací výbor a musia sa zaslať Komisii.“

96. Na strane 371 v článku 56 ods. 4:

*namiesto:* „4. Komisia môže uskutočniť hodnotenia programov z vlastného podnetu. Informuje o tom riadiaci orgán a výsledky zašle riadiacemu orgánu a poskytne príslušnému monitorovaciemu výboru.“

*má byť:* „4. Komisia môže vykonať hodnotenia programov z vlastného podnetu. Informuje o tom riadiaci orgán a výsledky zašle riadiacemu orgánu a poskytne príslušnému monitorovaciemu výboru.“

97. Na strane 374 kapitole III nadpis:

*namiesto:* „Oprávnenosť výdavkov a dĺžka trvania“

*má byť:* „Oprávnenosť výdavkov a trvalosť“.

98. Na strane 374 v článku 65 ods. 2 druhá veta:

*namiesto:* „... Okrem toho, výdavky sú oprávnené na príspevok z EPFRV vtedy, keď platobná agentúra príslušnú pomoc skutočne vyplatila v období od 1. januára 2014 do 31. decembra 2023.“

*má byť:* „... Okrem toho sú výdavky oprávnené na príspevok z EPFRV len vtedy, keď platobná agentúra príslušnú pomoc skutočne vyplatila v období od 1. januára 2014 do 31. decembra 2023.“

99. Na strane 375 v článku 66 druhý pododsek:

*namiesto:* „V prípade návratnej pomoci sa podpora vyplatená orgánu, ktorý podporu poskytol, alebo inému príslušnému orgánu členského štátu uchová na samostatnom účte alebo oddelene podľa účtovných kódov a znovu sa použije na rovnaký účel alebo v súlade s cieľmi programu.“

*má byť:* „V prípade návratnej pomoci sa podpora vyplatená orgánu, ktorý podporu poskytol, alebo inému príslušnému orgánu členského štátu uloží na samostatnom účte alebo sa oddelí pomocou účtovných kódov a znovu sa použije na rovnaký účel alebo v súlade s cieľmi programu.“

100. Na strane 375 v článku 67 ods. 1 písm. c):

*namiesto:* „c) paušálne sumy nepresahujúce 100 000 EUR vo forme verejného príspevku;“

*má byť:* „c) jednorazové platby nepresahujúce 100 000 EUR vo forme verejného príspevku;“.

101. Na strane 376 v článku 69 ods. 1 písm. b):

*namiesto:* „b) hodnota pripísaná vecným príspevkom neprekročí náklady, ktorá sú všeobecne prijateľné na príslušnom trhu;“

*má byť:* „b) hodnota pripísaná vecným príspevkom neprekročí náklady, ktoré sú všeobecne prijateľné na príslušnom trhu;“.

102. Na strane 376 v článku 69 ods. 3 písm.c):

*namiesto:* „c) DPH s výnimkou prípadov, keď nie je vymáhateľná podľa vnútroštátnych právnych predpisov o DPH.“

*má byť:* „c) DPH s výnimkou prípadov, keď je nevratná podľa vnútroštátnych právnych predpisov o DPH.“

103. Na strane 376 v článku 69 ods. 1 písm. e):

*namiesto:* „e) v prípade vecných príspevkov vo forme neplatenej práce sa hodnota tejto práce určí tak, že sa zoberie do úvahy overená dĺžka vynaloženého času a výška odmeny za podobnú prácu.“

*má byť:* „e) v prípade vecných príspevkov vo forme neplatenej práce sa hodnota tejto práce určí tak, že sa zoberie do úvahy overená dĺžka vynaloženého času a sadzby odmeny za rovnocennú prácu.“

104. Na strane 377 v článku 70 ods. 1:

*namiesto:* „1. Operácie podporované z EŠIF, ktoré sú predmetom výnimiek uvedených odsekoch 2 a 3 a pravidlách pre jednotlivé fondy, sú umiestnené do oblasti programu.“

*má byť:* „1. Operácie podporované z EŠIF, ktoré sú predmetom výnimiek uvedených v odsekoch 2 a 3 a pravidlách pre jednotlivé fondy, sú umiestnené do oblasti programu.“

105. Na strane 377 v článku 71 nadpis:

*namiesto:* **„Dĺžka trvania operácií“**

*má byť:* **„Trvalosť operácií“.**

106. Na strane 378 v článku 72 úvodná veta a písmená a) až h):

*namiesto:* „Systémy riadenia a kontroly v súlade s článkom 4 ods. 8 pozostávajú z:

- a) opisu funkcie každého subjektu zapojeného do riadenia a kontroly a rozdelenie funkcií v rámci každého subjektu;
- b) dodržiavania zásady oddelenia funkcií medzi týmito subjektmi a v rámci nich;
- c) postupov na zabezpečenie bezchybnosti a správnosti vykázaných výdavkov;
- d) počítačových systémov účtovníctva, uchovávaní a prenosu finančných údajov a údajov o ukazovateľoch, monitorovania a podávania správ;
- e) systémov podávania správ a monitorovania v prípadoch, keď zodpovedný orgán poverí výkonom úloh iný orgán;
- f) mechanizmov auditu fungovania systémov riadenia a kontroly;
- g) systémov a postupov na zabezpečenie adekvátneho audítorského záznamu (audit trail);
- h) predchádzania, zisťovania a opravy nezrovnalostí vrátane podvodu a vymáhania neoprávnene vyplatených súm vrátane všetkých úrokov z omeškania.“

*má byť:* „V systémoch riadenia a kontroly v súlade s článkom 4 ods. 8 sa zabezpečia tieto prvky:

- a) opis funkcie každého subjektu zapojeného do riadenia a kontroly a rozdelenie funkcií v rámci každého subjektu;
- b) dodržiavanie zásady oddelenia funkcií medzi týmito subjektmi a v rámci nich;

- c) postupy na zabezpečenie bezchybnosti a správnosti vykázaných výdavkov;
- d) počítačové systémy účtovníctva, uchovávanía a prenosu finančných údajov a údajov o ukazovateľoch, monitorovania a podávania správ;
- e) systémy podávania správ a monitorovania v prípadoch, keď zodpovedný orgán poverí výkonom úloh iný orgán;
- f) mechanizmy auditu fungovania systémov riadenia a kontroly;
- g) systémy a postupy na zabezpečenie adekvátneho audítorského záznamu (audit trail);
- h) predchádzanie, zisťovanie a oprava nezrovnalostí vrátane podvodu a vymáhanie neoprávnene vyplatených súm vrátane všetkých úrokov z omeškania.“

107. Na strane 379 v článku 76 druhom odseku:

*namiesto:* „Rozhodnutie Komisie, ktorým sa prijíma program, predstavuje finančné rozhodnutie v zmysle článku 84 nariadenia o rozpočtových pravidlách ...“

*má byť:* „Rozhodnutie Komisie, ktorým sa prijíma program, predstavuje finančné rozhodnutie v zmysle článku 84 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách ...“.

108. Na strane 379 v článku 76 piatom pododseku:

*namiesto:* „V prípade, že po uplatnení výkonnostného rámca v súlade s článkom 22 v prípadoch, keď priority nedosiahli svoje čiastkové ciele, Komisia v prípade potreby zruší viazanosť zodpovedajúcich rozpočtových prostriedkov pridelených na príslušné programy ako súčasť výkonnostnej rezervy, a znova ich uvoľní na programy, ...“

*má byť:* „V prípade, že po uplatnení výkonnostného rámca v súlade s článkom 22 v prípadoch, keď priority nedosiahli svoje čiastkové ciele, Komisia v prípade potreby zruší viazanosť zodpovedajúcich rozpočtových prostriedkov pridelených na príslušné programy ako súčasť výkonnostnej rezervy, a znova ich uvoľní na programy, ...“.

109. Na strane 380 v článku 80:

*namiesto:* „... odhady výdavkov, výkazy výdavkov, žiadosti o platbu, ročné účty a ... sú vyjadrené v eurách.“

*má byť:* „... odhady výdavkov, žiadosti o platbu, ročné účty a ... sú vyjadrené v eurách.“

110. Na strane 383 v článku 92 ods. 3:

*namiesto:* „3. Komisia v roku 2016 v technickej úprave na rok 2017 v súlade s článkami 4 a 5 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 1311/2013, ... V súlade s článkom 5 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 sa úpravy rozložia na rovnaké časti ... Celkový čistý účinok úprav, či už kladných alebo záporných, nepresiahne sumu 4 000 000 EUR. Komisia na základe technickej úpravy prijme rozhodnutie prostredníctvom vykonávacích aktov stanovujúcich revidované ročné rozdelenie celkových prostriedkov pre každý členský štát.“

*má byť:* „3. Komisia v roku 2016 v technickej úprave na rok 2017 v súlade s článkami 6 a 7 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 1311/2013, ... V súlade s článkom 7 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 sa úpravy rozložia na rovnaké časti ... Celkový čistý účinok úprav, či už kladných alebo záporných, nepresiahne sumu 4 000 000 000 EUR. Komisia na základe technickej úpravy prijme rozhodnutie prostredníctvom vykonávacích aktov stanovujúcich revidované ročné rozdelenie celkových prostriedkov pre každý členský štát.“

111. Na strane 383 v článku 92 ods. 4 druhej vete:

*namiesto:* „... v prílohe IX s cieľom zabezpečiť, aby podiel ESF vyjadrený percentom z celkových kombinovaných prostriedkov ...“

*má byť:* „... v prílohe IX s cieľom zabezpečiť, aby podiel ESF vyjadrený percentuálnym podielom z celkových kombinovaných prostriedkov ...“.

112. Na strane 383 v článku 92 ods. 6 štvrtý pododsek:

*namiesto:* „Suma presunutá z Kohézneho fondu do Nástroja na prepájanie Európy, uvedená v prvom pododseku, sa použije začatím konkrétnych výziev na projekty vykonávajúce základné siete alebo na projekty a horizontálnymi aktivitami určenými v časti I prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 1316/2013.“

*má byť:* „Suma presunutá z Kohézneho fondu do Nástroja na prepájanie Európy, uvedená v prvom pododseku, sa použije začatím konkrétnych výziev na projekty na zavádzanie základných sietí alebo na projekty a horizontálnymi aktivitami určenými v časti I prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 1316/2013.“

113. Na strane 386 v článku 96 ods. 2 písm. b) bode ii) a písm. c) bode ii):

*namiesto:* „... s východiskovou a cieľovou hodnotou,“

*má byť:* „... s východiskovou hodnotou a cieľovou hodnotou,“.

114. Na strane 387 v článku 96 ods. 3 písm. b):

*namiesto:* „b) orientačná suma ... ktoré sa majú vykonávať v súlade s článkom 7 ods. 3 nariadenia o EFRR a orientačná výška podpory pridelenej z ESF na integrované opatrenia;“

*má byť:* „b) orientačná suma ... ktoré sa majú vykonávať v súlade s článkom 7 ods. 4 nariadenia o EFRR a orientačná výška podpory pridelenej z ESF na integrované opatrenia;“.

115. Na strane 388 v článku 101 prvom odseku písm. d):

*namiesto:* „d) zrealizované štúdie uskutočniteľnosti vrátane analýzy možností a výsledkov;“

*má byť:* „d) zrealizované štúdie uskutočniteľnosti vrátane analýzy možností a výsledky;“.

116. Na strane 391 v článku 106 prvom odseku bode 9 písm. a):

*namiesto:* „a) nákladov na dosiahnutie stanovených čiastkových cieľov, výstupov a výsledkov uvedených v bode 2 ...“

*má byť:* „a) nákladov na dosiahnutie čiastkových cieľov a cieľových hodnôt výstupov a výsledkov uvedených v bode 2 ...“.

117. Na strane 392 v článku 107 ods. 3:

*namiesto:* „3. V rozhodnutí uvedenom v odseku 2 sa určí prijímateľ a všeobecné a konkrétne ciele spoločného akčného plánu, čiastkové ciele a zámery výstupov a výsledkov, náklady na dosiahnutie týchto čiastkových cieľov a stanovených výstupov a výsledkov, a plán financovania podľa operačného programu ...“

*má byť:* „3. V rozhodnutí uvedenom v odseku 2 sa určí prijímateľ a všeobecné a špecifické ciele spoločného akčného plánu, čiastkové ciele a zámery výstupov a výsledkov, náklady na dosiahnutie týchto čiastkových cieľov a cieľových hodnôt výstupov a výsledkov, a finančný plán podľa operačného programu ...“.

118. Na strane 393 v článku 111 ods. 4 treťom pododseku:

*namiesto:* „... členské štáty s najviac jedným operačným programom v rámci jedného fondu zahrnúť informácie týkajúce sa *ex ante* kondicionalít uvedených v článku 50 ods. 3, informácie požadované v článku 50 ods. 4 ...“

*má byť:* „... členské štáty s najviac jedným operačným programom v rámci jedného fondu zahrnúť informácie týkajúce sa *ex ante* kondicionalít uvedených v článku 50 ods. 4, informácie požadované v článku 50 ods. 5 ...“.



119. Na strane 395 v článku 115 ods. 2 prvom pododseku prvá veta:

*namiesto:* „2. S cieľom zabezpečiť transparentnosť podpory poskytovanej z fondov členské štáty alebo riadiace orgány vedú zoznam operácií podľa jednotlivých operačných programov a fondov vo forme údajov v kalkulačných tabuľkách, ktorý umožňuje triedenie, vyhľadávanie, sťahovanie, porovnávanie a jednoduché zverejňovanie údajov na internete, napríklad vo formáte CSV alebo XML. ...“

*má byť:* „2. S cieľom zabezpečiť transparentnosť podpory poskytovanej z fondov členské štáty alebo riadiace orgány vedú zoznam operácií podľa jednotlivých operačných programov a fondov vo forme údajov v kalkulačných tabuľkách, ktorý umožňuje triedenie, vyhľadávanie, extrakciu, porovnávanie a jednoduché zverejňovanie údajov na internete, napríklad vo formáte CSV alebo XML. ...“.

120. Na strane 395 v článku 115 ods. 3:

*namiesto:* „3. ... a príjemcov sú stanovené v prílohe VI.“

*má byť:* „3. ... a prijímateľov sú stanovené v prílohe XII.“

121. Na strane 394 v článku 114 ods. 1:

*namiesto:* „1. Plán hodnotenia vypracuje riadiaci orgán alebo členský štát pre jeden alebo viacero operačných programov. Plán hodnotenia sa predkladá monitorovaciemu výboru najneskôr rok po prijatí operačného programu.“

*má byť:* „1. Plán hodnotení vypracuje riadiaci orgán alebo členský štát pre jeden alebo viacero operačných programov. Plán hodnotení sa predkladá monitorovaciemu výboru najneskôr rok po prijatí operačného programu.“

122. Na strane 397 v článku 122 ods. 2 prvom pododseku druhá veta:

*namiesto:* „2. ... O nezrovnalostiach, ktoré presahujú 10 000 EUR v príspevku z fondov, ako aj o významnom pokroku týkajúcom sa súvisiacich správnych a súdnych konaní informujú Komisiu. ...“

*má byť:* „2. ... O nezrovnalostiach, ktoré presahujú 10 000 EUR v príspevku z ktoréhokoľvek z fondov alebo z ENRF, ako aj o významnom pokroku týkajúcom sa súvisiacich správnych a súdnych konaní informujú Komisiu. ...“.

123. Na strane 397 v článku 122 ods. 2 druhom pododseku úvodná časť:

*namiesto:* „Členské štáty informujú Komisiu o nezrovnalostiach týkajúcich sa: ...“

*má byť:* „Členské štáty neinformujú Komisiu o nezrovnalostiach týkajúcich sa: ...“.

124. Na strane 397 v článku 122 ods. 2 písm. c):

*namiesto:* „c) prípadov, ktoré zistil a opravil riadiaci orgán alebo certifikačný orgán pred zahrnutím príslušných výdavkov do výkazu výdavkov, ktorý sa predkladá Komisii.“

*má byť:* „c) prípadov, ktoré zistil a opravil riadiaci orgán alebo certifikačný orgán pred zahrnutím príslušných výdavkov do žiadosti o platbu, ktorá sa predkladá Komisii.“

125. Na strane 397 v článku 122 ods. 2 štvrtý pododsek:

*namiesto:* „Ak sumy neoprávnene vyplatené prijímateľovi nemožno vymôcť z dôvodu viny alebo nedbanlivosti na strane členského štátu, členský štát je zodpovedný za vrátenie príslušných súm do rozpočtu Únie. Členské štáty môžu rozhodnúť, že neoprávnene vyplatenú sumu nebudú vymáhať, ak suma, ktorá sa má vymáhať od prijímateľa, nepresahuje bez úrokov 250 EUR v rámci príspevku z fondov.“

*má byť:* „Ak sumy neoprávnene vyplatené prijímateľovi nemožno vymôcť z dôvodu pochybenia alebo nedbanlivosti na strane členského štátu, členský štát je zodpovedný za vrátenie príslušných súm do rozpočtu Únie. Členské štáty môžu rozhodnúť, že neoprávnene vyplatenú sumu nebudú vymáhať, ak suma, ktorá sa má vymáhať od prijímateľa, nepresahuje bez úrokov 250 EUR v rámci príspevku z ktoréhokoľvek z fondov alebo z ENRF.“

126. Na strane 398 v článku 122 ods. 3 druhý pododsek:

*namiesto:* „Systémy uvedené v prvom pododseku uľahčia interoperabilitu medzi vnútroštátnymi rámcami a rámcami Únie a umožnia prijímateľom predkladať všetky informácie uvedené v prvom pododseku v rámci jedného prenosu.“

*má byť:* „Systémy uvedené v prvom pododseku uľahčia interoperabilitu medzi vnútroštátnymi rámcami a rámcami Únie a umožnia prijímateľom predkladať všetky informácie uvedené v prvom pododseku iba raz.“

127. Na strane 398 v článku 122 ods. 3 treťom pododseku druhá veta:

*namiesto:* „... Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 143 ods. 3.“

*má byť:* „...Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 150 ods. 3.“

128. Na strane 398 v článku 123 ods. 6 prvá veta:

*namiesto:* „6. Členský štát môže určiť viacero sprostredkovateľských orgánov na plnenie určitých úloh riadiaceho alebo certifikačného orgánu, ktoré spadajú do zodpovednosti tohto orgánu. ...“

*má byť:* „6. Členský štát môže určiť jeden alebo viacero sprostredkovateľských orgánov na plnenie určitých úloh riadiaceho alebo certifikačného orgánu, ktoré spadajú do zodpovednosti tohto orgánu. ...“.

129. Na strane 400 v článku 125 ods. 3 písm. b):

*namiesto:* „b) zabezpečí, aby vybraná operácia patrila do rozsahu pôsobnosti príslušného fondu alebo fondov a mohla byť priradená do kategórie intervencií alebo, v prípade ENRF, opatrenia identifikovaného v rámci priority alebo priorít operačného programu;“

*má byť:* „b) zabezpečí, aby vybraná operácia patrila do rozsahu pôsobnosti ENRF, príslušného fondu alebo fondov a mohla byť priradená do kategórie intervencií alebo, v prípade ENRF, opatrenia identifikovaného v rámci priority alebo priorít operačného programu;“.

130. Na strane 400 v článku 125 ods. 3 písm. f):

*namiesto:* „f) zabezpečí, aby operácie vybrané na podporu z fondov alebo z ENRF nezahŕňali činnosti, ktoré boli súčasťou operácie, v prípade ktorej sa začalo alebo malo začať vymáhacie konanie v súlade s článkom 61 po premiestnení výrobných činností mimo oblasti programu;“

*má byť:* „f) zabezpečí, aby operácie vybrané na podporu z fondov alebo z ENRF nezahŕňali činnosti, ktoré boli súčasťou operácie, v prípade ktorej sa začalo alebo malo začať vymáhacie konanie v súlade s článkom 71 po premiestnení výrobných činností mimo oblasti programu;“.

131. Na strane 400 v článku 125 ods. 5 uvádzacia veta:

*namiesto:* „5. Overovanie podľa odseku 4 prvého pododseku písm. a) zahŕňajú tieto postupy:“

*má byť:* „5. Overovania podľa odseku 4 prvého pododseku písm. a) zahŕňajú tieto postupy:“.

132. Na strane 400 v článku 125 ods. 6:

*namiesto:* „6. Overovanie jednotlivých operácií na mieste podľa odseku 5 prvého pododseku písm. b) sa môžu vykonávať na základe výberu vzoriek.“

*má byť:* „6. Overovania jednotlivých operácií na mieste podľa odseku 5 prvého pododseku písm. b) sa môžu vykonávať na základe výberu vzoriek.“

133. Na strane 400 v článku 125 ods. 7:

*namiesto:* „7. Ak je riadiaci subjekt súčasne prijímateľom v rámci operačného programu, opatreniami na účely overovania uvedeného v odseku 4 prvého pododseku písm. a) sa zabezpečí primerané oddelenie funkcií.“

*má byť:* „7. Ak je riadiaci orgán súčasne prijímateľom v rámci operačného programu, opatreniami na účely overovania uvedeného v odseku 4 prvom pododseku písm. a) sa zabezpečí primerané oddelenie funkcií.“

134. Na strane 401 v článku 126 písm. d):

*namiesto:* „d) ... vymáhateľných súm, vrátených súm a súm vybraných po zrušení celého príspevku na operáciu alebo operačný program alebo časti tohto príspevku;“

*má byť:* „d) ... vymáhateľných súm, vrátených súm a súm stiahnutých po zrušení celého príspevku na operáciu alebo operačný program alebo časti tohto príspevku;“.

135. Na strane 401 v článku 126 písm. h):

*namiesto:* „h) vedenie účtovných záznamov o vymáhateľných sumách a sumách vybraných po zrušení celého príspevku na operáciu alebo jeho časti. Vrátené sumy sa vyplatia naspäť do všeobecného rozpočtu Únie pred skončením operačného programu tak, že sa odpočítajú z nasledujúceho výkazu výdavkov.“

*má byť:* „h) vedenie účtovných záznamov o vymáhateľných sumách a sumách stiahnutých po zrušení celého príspevku na operáciu alebo jeho časti. Vrátené sumy sa vyplatia naspäť do rozpočtu Únie pred skončením operačného programu tak, že sa odpočítajú z nasledujúcej žiadosti o platbu.“

136. Na strane 402 názov hlavy II:

*namiesto:* „FINANČNÉ RIADENIE, PRÍPRAVA, PRESKÚMANIE, SCHVÁLENIE A UZAVRETIE ÚČTOV A FINANČNÉ OPRAVY“

*má byť:* „FINANČNÉ RIADENIE, PRÍPRAVA, PRESKÚMANIE A SCHVÁLENIE ÚČTOV A FINANČNÉ OPRAVY“.

137. Na strane 402 v článku 129:

*namiesto:* „... suma verejných výdavkov vyplatená prijímateľom aspoň rovnala príspevku z fondov, ktorý Komisia vyplatila členskému štátu.“

*má byť:* „... suma verejných výdavkov vyplatená prijímateľom aspoň rovnala príspevku z fondov a z ENRF, ktorý Komisia vyplatila členskému štátu.“

138. Na strane 402 v článku 130 ods. 2:

*namiesto:* „2. ...

a) oprávnené verejné výdavky uvedené v žiadosti o platbu na prioritu; alebo

b) príspevok z fondov alebo z ENRF na prioritu stanovený v rozhodnutí Komisie, ktorým sa schvaľuje operačný program.“

*má byť:* „2. ...

a) oprávnené verejné výdavky uvedené v žiadostiach o platbu na prioritu; alebo

b) príspevok z fondov alebo z ENRF na prioritu stanovený v rozhodnutí Komisie, ktorým sa schvaľuje operačný program,

podľa toho, ktorá z hodnôt je nižšia.“

139. Na strane 403 v článku 132 ods. 2 písm. a):

*namiesto:* „a) suma žiadosti o platbu nie je splatná alebo zodpovedajúce podklady, čo zahŕňa aj dokumenty, ktoré sú nevyhnutné na overovanie riadenia podľa článku 125 ods. 4 prvého pododseku písm. a), neboli poskytnuté;“

*má byť:* „a) suma žiadosti o platbu je nesprávna alebo zodpovedajúce podklady, čo zahŕňa aj dokumenty, ktoré sú nevyhnutné na overovanie riadenia podľa článku 125 ods. 4 prvého pododseku písm. a), neboli poskytnuté;“.

140. Na strane 405 v článku 137 ods. 1 písm. b):

*namiesto:* „b) vybrané a vrátené sumy v účtovnom roku, sumy, ktoré sa majú vrátiť na konci účtovného roka, sumy vrátené podľa článku 71 a nevyžiteľné sumy;“

*má byť:* „b) stiahnuté a vrátené sumy v účtovnom roku, sumy, ktoré sa majú vrátiť na konci účtovného roka, sumy vrátené podľa článku 71 a nevyžiteľné sumy;“.

141. Na strane 406 v článku 139 ods. 7 tretia veta:

*namiesto:* „...Takéto vrátenie nepredstavuje finančnú opravu a nezníži sa ním podpora z fondov na operačný program.“

*má byť:* „... Takéto vrátenie nepredstavuje finančnú opravu a nezníži sa ním podpora z fondov a z ENRF na operačný program.“

142. Na strane 406 v článku 139 ods. 8:

*namiesto:* „... sumu účtovateľnú fondom za účtovný rok ... V prípade neexistencie takejto dohody Komisia prijme prostredníctvom vykonávacích aktov rozhodnutie, ktorým stanoví sumu účtovateľnú fondom za účtovný rok. Takéto rozhodnutie nepredstavuje finančnú opravu a nezníži sa ním podpora z fondov na operačný program ...“

*má byť:* „... sumu účtovateľnú fondom a ENRF za účtovný rok ... V prípade neexistencie takejto dohody Komisia prijme prostredníctvom vykonávacích aktov rozhodnutie, ktorým stanoví sumu účtovateľnú fondom a ENRF za účtovný rok. Takéto rozhodnutie nepredstavuje finančnú opravu a nezníži sa ním podpora z fondov a z ENRF na operačný program ...“.

143. Na strane 406 v článku 139 ods. 10:

*namiesto:* „10. Členské štáty môžu nahradiť nesprávne sumy, ktoré sa zistili po predložení účtov, vykonaním príslušných úprav v účtov za účtovný rok, v ktorom sa táto nezrovnalosť zistila bez toho, aby boli dotknuté články 144 a 145.“

*má byť:* „10. Členské štáty môžu, bez toho, aby boli dotknuté články 144 a 145, nahradiť nesprávne sumy, ktoré sa zistili po predložení účtov, vykonaním príslušných úprav v účtoch za účtovný rok, v ktorom sa táto nezrovnalosť zistila.“

144. Na strane 406 v článku 140 ods. 1 prvom pododseku:

*namiesto:* „...riadiaci orgán zabezpečí, aby všetky podporné dokumenty týkajúce sa výdavkov podporovaných z fondov na operácie, ...“

*má byť:* „...riadiaci orgán zabezpečí, aby všetky podporné dokumenty týkajúce sa výdavkov podporovaných z fondov a ENRF na operácie, ...“.

145. Na strane 406 v článku 140 ods. 1 štvrtý pododsek:

*namiesto:* „Obdobie uvedené v prvom pododseku je prerušené buď v prípade súdneho konania, alebo na základe riadne odôvodnenej žiadosti Komisie.“

*má byť:* „Obdobie uvedené v prvom alebo druhom pododseku je prerušené buď v prípade súdneho konania, alebo na základe riadne odôvodnenej žiadosti Komisie.“

146. Na strane 407 v článku 142 ods. 1 písm. b):

*namiesto:* „b) výdavky vo výkaze výdavkov sú spojené s nezrovnalosťou majúcou závažné finančné dôsledky, ktorá nebola napravená;“

*má byť:* „b) výdavky v žiadosti o platbu sú spojené s nezrovnalosťou majúcou závažné finančné dôsledky, ktorá nebola napravená;“.

147. Na strane 407 v článku 143 ods. 2 štvrtá veta:

*namiesto:* „Riadiaci orgán zaznamená finančné opravy do účtov za účtovný rok, v ktorom sa rozhodlo o zrušení.“

*má byť:* „Finančné opravy sa zaznamenajú do účtov za účtovný rok, v ktorom sa rozhodlo o zrušení.“

148. Na strane 408 v článku 144 ods. 5:

*namiesto:* „5. Ak členský štát nedodržiava svoje záväzky podľa článku 95, Komisia môže s ohľadom na stupeň nedodržania týchto záväzkov urobiť finančnú opravu zrušením celého príspevku štrukturálnych fondov príslušnému členskému štátu alebo jeho časti.“

*má byť:* „5. Ak členský štát nedodržiava svoje záväzky podľa článku 95, Komisia môže s ohľadom na stupeň nedodržania týchto záväzkov urobiť finančnú opravu zrušením celého príspevku z fondov alebo z ENRF príslušnému členskému štátu alebo zrušením časti tohto príspevku.“

149. Na strane 408 v článku 145 ods. 5:

*namiesto:* „5. V prípade dohody a bez toho, aby bol dotknutý odsek 6 tohto článku, môže členský štát opätovne použiť príslušné fondy v súlade s článkom 143 ods. 3.“

*má byť:* „5. V prípade dohody a bez toho, aby bol dotknutý odsek 7 tohto článku, môže členský štát opätovne použiť príslušné fondy alebo ENRF v súlade s článkom 143 ods. 3.“

150. Na strane 409 v článku 145 ods. 7 prvom pododseku:

*namiesto:* „7. ... výsledná finančná oprava zníži podporu z fondov na operačný program.“

*má byť:* „7. ... výsledná finančná oprava zníži podporu z fondov alebo z ENRF na operačný program.“

151. Na strane 409 v článku 147 ods. 1 prvá veta:

*namiesto:* „1. Splatenie akejkoľvek sumy, ktorá sa má vrátiť do rozpočtu Únie, sa uskutoční pred dňom splatnosti uvedeným v príkaze na vrátenie vypracovanom v súlade s článkom 73 nariadenia o rozpočtových pravidlách.“

*má byť:* „1. Splatenie akejkoľvek sumy, ktorá sa má vrátiť do rozpočtu Únie, sa uskutoční pred dňom splatnosti uvedeným v príkaze na vrátenie vypracovanom v súlade s článkom 78 nariadenia o rozpočtových pravidlách.“

152. Na strane 410 v článku 149 ods. 2:

*namiesto:* „... sa Komisii udeľuje na obdobie od 21. december 2013 do 31. decembra 2020.“

*má byť:* „... sa Komisii udeľuje na obdobie od 21. decembra 2013 do 31. decembra 2020.“

153. Na strane 414 v prílohe I poznámka pod čiarou č. 1:

*namiesto:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. december 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1639/2006/ES (Pozri stranu 33 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1639/2006/ES (Pozri stranu 33 tohto úradného vestníka).“

154. Na strane 416 v prílohe I poznámka pod čiarou č. 1:

*namiesto:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Pozri stranu 185 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(1)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Pozri stranu 185 tohto úradného vestníka).“

155. Na strane 416 v prílohe I poznámka pod čiarou č. 2:

*namiesto:* „<sup>(2)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje ‚Erasmus+‘: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES a 1298/2008/ES (Pozri stranu 50 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(2)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje ‚Erasmus+‘: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, 1720/2006/ES a 1298/2008/ES (Pozri stranu 50 tohto úradného vestníka).“

156. Na strane 416 v prílohe I poznámka pod čiarou č. 3:

*namiesto:* „<sup>(3)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1296/2013 z 11. decembra 2013 o programe Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI), a ktorým sa mení rozhodnutie č. 283/2010/EÚ, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Pozri stranu 238 tohto úradného vestníka).“

*má byť:* „<sup>(3)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1296/2013 z 11. decembra 2013 o programe Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI), a ktorým sa mení rozhodnutie č. 283/2010/EÚ, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Pozri stranu 238 tohto úradného vestníka).“

157. Na strane 416 v prílohe I poznámka pod čiarou č. 4:

*namiesto:* „<sup>(4)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013, 11. decembra 2013 ktorým sa zriaďuje nástroj na prepájanie Európy, (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).“

*má byť:* „<sup>(4)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje nástroj na prepájanie Európy (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).“

158. Na strane 423 v prílohe II hlavičke tabuľky názov druhého stĺpca:

*namiesto:* „Ukazovateľ a prípadne jednotka merania“

*má byť:* „Ukazovateľ alebo v príslušnom prípade kľúčový vykonávací krok a jednotka merania“.

159. Na strane 426 v prílohe IV časti 1 písm. i):

*namiesto:* „i) ustanovenia týkajúce sa opätovného využitia prostriedkov, ktoré možno pripísať podpore z EŠIF, do uplynutia obdobia oprávnenosti v súlade s článkom 44;“

*má byť:* „i) ustanovenia týkajúce sa opätovného využitia finančných prostriedkov, ktoré možno pripísať podpore z EŠIF, do uplynutia obdobia oprávnenosti v súlade s článkom 44;“.

160. Na strane 426 v prílohe IV časti 1 písm. j):

*namiesto:* „j) ustanovenia týkajúce sa využitia prostriedkov, ktoré možno pripísať podpore z EŠIF, po uplynutí obdobia oprávnenosti v súlade s článkom 45, a politiky pre prípad vystúpenia z finančného nástroja, pokiaľ ide o príspevok z EŠIF;“

*má byť:* „j) ustanovenia týkajúce sa opätovného využitia finančných prostriedkov, ktoré možno pripísať podpore z EŠIF, po uplynutí obdobia oprávnenosti v súlade s článkom 45, a politiky pre prípad vystúpenia týchto prostriedkov z finančného nástroja;“.

161. Na strane 426 v prílohe IV časti 1 písm. k):

*namiesto:* „k) podmienky prípadného celkového alebo čiastočného zrušenia programových príspevkov z programov na finančné nástroje, v prípade potreby vrátane fondu fondov;“

*má byť:* „k) podmienky prípadného celkového alebo čiastočného stiahnutia programových príspevkov z programov na finančné nástroje, v prípade potreby vrátane fondu fondov;“.

162. Na strane 426 v prílohe IV časti 2 písm. a):

*namiesto:* „a) investičnú stratégiu alebo politiku finančného nástroja, všeobecné podmienky plánovaných dlhových produktov, prijímateľov, na ktorých sa táto stratégia zameriava, a podporované opatrenia;“

*má byť:* „a) investičnú stratégiu alebo politiku finančného nástroja, všeobecné podmienky plánovaných pôžičiek alebo záruk, cieľových konečných prijímateľov, na ktorých sa táto stratégia zameriava, a podporované opatrenia;“.

163. Na strane 427 v prílohe IV časti 2 písm. c):

*namiesto:* „c) využitie alebo opätovné využitie prostriedkov, ktoré možno pripísať podpore z EŠIF v súlade s článkami 43, 44 a 45;“

*má byť:* „c) opätovné využitie finančných prostriedkov, ktoré možno pripísať podpore z EŠIF v súlade s článkami 44 a 45;“.

164. Na strane 448 v prílohe XI časti I bode 9 druhom stĺpci:

*namiesto:* „— Aktívne začlenenie, a to aj s cieľom podporovať rovnaké príležitosti a aktívnu účasť a zlepšenie zamestnateľnosti.“

*má byť:* „— Aktívne začlenenie, a to aj s cieľom podporovať rovnosť príležitostí a aktívnu účasť a zlepšenie zamestnateľnosti.“

165. Na strane 456 v prílohe XI časti II bode 7 stĺpci s názvom Ex ante kondicionalita druhý odsek:

*namiesto:* „Existencia systému ukazovateľov výsledkov nevyhnutných pre výber opatrení, ktoré čo najúčinnejšie prispievajú k dosiahnutiu želaných výsledkov, pre monitorovanie pokroku pri dosahovaní výsledkov a vykonanie posúdenia vplyvu.“

*má byť:* „Existencia systému ukazovateľov výsledkov nevyhnutných pre výber opatrení, ktoré čo najúčinnejšie prispievajú k dosiahnutiu želaných výsledkov, pre monitorovanie pokroku pri dosahovaní výsledkov a vykonanie hodnotenia vplyvu.“

166. Na strane 458 v prílohe XII bode 2.2 odseku 3 druhý pododsek:

*namiesto:* „Vo všetkých dokumentoch, ktoré sa týkajú realizácie operácie ... sa uvádza vyhlásenie v tom zmysle, že operačný program bol podporovaný fondom alebo fondmi.“

*má byť:* „Vo všetkých dokumentoch, ktoré sa týkajú realizácie operácie ... sa uvádza vyhlásenie v tom zmysle, že operácia bola podporovaná fondom alebo fondmi.“

167. Na strane 461 v prílohe XIII časti 3 bode A bod viii):

*namiesto:* „viii) Postupy na vypracovanie vyhlásenia hospodáriaceho subjektu o vierohodnosti, správy o uskutočnených kontrolách a zistených nedostatkoch a ročného súhrnu záverečných auditov a kontrol.“

*má byť:* „viii) Postupy na vypracovanie vyhlásenia hospodáriaceho subjektu uvedeného v článku 59 ods. 5 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách a ročného súhrnu konečných auditorských správ a kontrol, ktoré sa vykonali, vrátane zistených nedostatkov, uvedených v článku 59 ods. 5 písm. b) uvedeného nariadenia.“

168. Na strane 462 v prílohe XIII časti B bod iii):

*namiesto:* „iii) Postupy na zabezpečenie vhodného auditorského záznamu (audit trail) prostredníctvom uchovania účtovných záznamov vrátane vymáhateľných súm, vrátených súm a súm vybraných elektronicky na každú operáciu.“

*má byť:* „iii) Postupy na zabezpečenie vhodného auditorského záznamu (audit trail) prostredníctvom uchovania účtovných záznamov vrátane vymáhateľných súm, vrátených súm a súm stiahnutých elektronicky na každú operáciu.“

169. Na strane 466 text spoločného vyhlásenia:

*namiesto:* „Rada a Komisia sa zhodujú, že článkom 67 ods. 4, ktorý vylučuje uplatnenie zjednodušených nákladov ustanovených v článku 67 ods. 1 písm. b) až d), ak sa operácia alebo projekt, ktorý tvorí súčasť operácie, vykonáva výhradne prostredníctvom verejného obstarávania, sa nevylučuje možnosť vykonávať prostredníctvom verejného obstarávania operáciu, v rámci ktorej príjemca uhrádza dodávateľovi platby na základe vopred stanovených jednotkových nákladov. Rada a Komisia sa zhodujú, že náklady stanovené a uhradené príjemcom na základe týchto jednotkových nákladov stanovených prostredníctvom verejného obstarávania predstavujú skutočné náklady skutočne vynaložené a zaplatené príjemcom v zmysle článku 67 ods. 1 písm. a).“

*má byť:* „Rada a Komisia sa zhodujú, že článkom 67 ods. 4, ktorý vylučuje uplatnenie zjednodušených nákladov ustanovených v článku 67 ods. 1 písm. b) až d), ak sa operácia alebo projekt, ktorý tvorí súčasť operácie, vykonáva výhradne prostredníctvom verejného obstarávania, sa nevylučuje možnosť vykonávať prostredníctvom verejného obstarávania operáciu, v rámci ktorej prijímateľ uhrádza dodávateľovi platby na základe vopred stanovených jednotkových nákladov. Rada a Komisia sa zhodujú, že náklady stanovené a uhradené prijímateľom na základe týchto jednotkových nákladov stanovených prostredníctvom verejného obstarávania predstavujú skutočné náklady skutočne vynaložené a zaplatené príjemcom v zmysle článku 67 ods. 1 písm. a).“

170. Na strane 469 v spoločnom vyhlásení prvej zarážke:

*namiesto:* „... do prípravy dohody o partnerstve a programov uvedených v článku 5 ods. 2 ... rozhodnú o obsahu navrhovanej dohody o partnerstve i navrhovaných programov;“

*má byť:* „... do prípravy partnerskej dohody a programov uvedených v článku 5 ods. 2 ... rozhodnú o obsahu navrhovanej partnerskej dohody i navrhovaných programov;“.

171. Na strane 469 v spoločnom vyhlásení druhej zarážke:

*namiesto:* „... najmä pokiaľ ide o postup schvaľovania dohody o partnerstve a programov, pretože nie je zámerom právnych predpisov EÚ preniesť na Komisiu akékoľvek právomoci, ktoré by jej umožňovali zamietnuť schválenie dohody o partnerstve a programov výlučne na základe akéhokoľvek porušenia Európskeho kódexu správania prijatého v súlade s článkom 5 ods. 3;“

*má byť:* „... najmä pokiaľ ide o postup schvaľovania partnerskej dohody a programov, pretože nie je zámerom právnych predpisov EÚ preniesť na Komisiu akékoľvek právomoci, ktoré by jej umožňovali zamietnuť schválenie partnerskej dohody a programov výlučne na základe akéhokoľvek porušenia Európskeho kódexu správania prijatého v súlade s článkom 5 ods. 3;“.